

天皇誕生日レセプションにおける井出敬二大使の挨拶（2014年12月3日）

（この挨拶をクロアチア語で読み上げ、英語に通訳した。）

尊敬するスタジツ・クロアチア議会代表（副議長）、
尊敬するレイネル・クロアチア議会副議長、
尊敬するモルナル科学・教育・スポーツ大臣、
皆様、

本日は、天皇誕生日レセプションにご参加いただき、誠にありがとうございます。

天皇陛下は本年12月23日に満81歳の誕生日をお迎えになります。

戦後の日本の国家と国民統合の象徴として、常に諸国民の平和と友好を祈る天皇陛下のお気持ちは、まさに私たち日本人の気持ちと、そしてクロアチア及び世界の人たちの気持ちと一緒だと言えます。

本年一年は日本とクロアチアとの間でも様々な交流と協力が実現しました。

閣僚達や国会議員達が相互に訪問しました。

日本・EU・EPA交渉、日本からクロアチアへの大型投資案件交渉も進展しました。

文化や生活に対する強い関心が相互に寄せられています。5月にクロアチアを襲った大洪水に対しては、日本政府からの緊急支援や、日本企業・日本国民が募金などをして、支援のお手伝いをさせて頂きました。3年9ヶ月前の東日本大震災の際にクロアチアからいただいた支援には今でも日本人は感謝しております。

日本語教育は10年前から行われているザグレブ大学以外に、本年ザダル大学でも始まりました。日本の多くの図書がクロアチア語に翻訳されて出版されています。クロアチアの有名な民族合唱・ダンス団 LADO が日本の各地で公演をし、大成功を収めました。さきほど日本人ソプラノ歌手による日本とクロアチアの国歌の歌唱を聴いていただきましたが、日本人演奏家、日本人バレリーナ達がザグレブ・フィルハーモニーやザグレブ国民劇場その他の劇場で活躍しています。

このような幅広い交流を今後発展させていくことが非常に大切だと思っております。

今後とも皆様からのご支援を引き続きいただきたく存じます。

本日のレセプションでは、アドリア海産のマグロと日本の醤油も使った日本のおいしい食事、日本酒などをめしあがっていただきます。レセプション会場で自動車、カメラ、コンピューター、電気製品などの日本の優れた産品を展示・紹介しております。このレセプションの準備にあたり支援をしていただいた皆様に、厚く御礼申し上げます。

これから日本人ピアニストによる日本のピアノでの日本の曲の演奏がありますので、是非楽しんでください。

どうもありがとうございました。

（了）